Kingdom of Bahrain
Ministry of Justice & Islamic Affairs & Waqf
Minister Office

مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
مكتب الوزير

مبادرة التسوية المدنية

انطلاقاً من التوجيهات الملكية السامية بسرعة معالجة الاضرار الناتجة عن الاحداث الاخيرة بتعويض المتضررين منها.

وفي ضوء الرغبة في الاسراع بتنفيذ توصيات اللجنة البحرينية المستقلة لتقصي الحقائق وخصوصا ما يتعلق منها بالفقرتين (ي) و (ك) من التوصية رقم ١٧٢٢

وتجاوباً مع توصيات اللجنة الوطنية المعنية بمتابعة تنفيذ توصيات لجنة تقصي الحقائق في هذا الشأن.

وحرصاً على تيسير إجراءات حصول المتضررين على التعويض المناسب دون تأخير، وفي ضوء التكليف الحكومي بهذا الخصوص، فإن وزارة العدل تعلن عن إطلاق مبادرة التسوية المدنية، والتي يتم من خلالها صرف تعويضات للمتضررين مباشرة بشكل رضائي في إطار تسوية المطالبة المدنية. بما يوفر السرعة في إجراءات التعويض التي يتفق عليها، دونما إخلال بحق من لا يقبل من المتضررين بالتسوية المطروحة باللجوء إلى القضاء المدني، وبما لا يؤثر على أية مسئولية جنائية.

المستفيدون من المبادرة:

١- عائلات المتوفين حسبما ورد في تقرير تقصي الحقائق.
٢- حالات الاصابات الجسدية.
٣- أية حالات اخرى ترى الوزارة بالتشاور مع الجهات المعنية إدخالها.

القواعد المنظمة للتسوية:

١- التسوية رضائية يترتب على القبول بها التنازل عن المطالبة القضائية بالتعويض مدنياً.
٢- القبول بالتسوية لا يخل بأي مسئولية جنائية .

آلية التسوية:

١- تشكل لجنة بوزارة العدل تضم عناصر من المتخصصين.
٢- يتقدم الراغبون في التسوية إلى اللجنة بطلباتهم مشفوعة بما يؤيدها من أوراق.
٣- تقوم اللجنة بدراسة الطلبات مع الجهات ذات العلاقة.
٤- في حال تقرر قبول التسوية، يتم تقدير التعويض لكل حالة على حده طبقا لما استقرت عليه أحكام المحاكم المدنية في هذا الشأن.

خالد بن علي بن عبد الله آل خليفة
وزير العدل
والشئون الإسلامية والأوقاف

هاتف : ١٧٥٣١٢٢٢ - ١٧٥٣٠٥٦٤ (٩٧٣+) - فاكس : ١٧٥٣١٢٨٤ (٩٧٣+) - البحرين - ص . ب : ٤٥٠ - المنامة - مملكة البحرين
Tel.: (+973) 17531222 - 17530564 - Fax: (+973) 17531284 - Bahrain - P.O. Box: 450 - Manama - Kingdom of Bahrain

2030 البحرين BAHRAIN